

## OFFRE GROUPES • GROUPS OFFER

15 personnes minimum 15 people minimum  
Sur réservation uniquement à info@chateaudelislette.fr On reservation only at info@chateaudelislette.fr

## HORAIRES • OPENING TIMES

|               |       |       |
|---------------|-------|-------|
| 30/03 - 30/04 | 11h00 | 17h30 |
| 01/05 - 30/09 | 10h00 | 19h00 |
| 01/10 - 03/11 | 11h00 | 17h30 |

Dernière entrée 30 minutes avant la fermeture Last entry 30 minutes before closure

## TARIFS • RATES

Visite libre avec notice ou application mobile : 8,50 € / pers  
Notice en français, anglais, allemand, néerlandais, italien, espagnol  
Application mobile de visite en français, anglais, allemand, néerlandais, italien, espagnol, portugais, russe, chinois, japonais

Self-guided tour with a leaflet or mobile app: € 8.50 / pers  
Leaflet in French, English, German, Dutch, Italian, Spanish  
Mobile app in French, English, German, Dutch, Italian, Spanish, Portuguese, Russian, Chinese, Japanese

### En option : Optional:

Visite guidée en français / anglais (1h) : 50 €  
Escape Game Outdoor (1h30) : 6 € / pers  
Aperitif\* : 9,50 € / pers  
Formule Terroir\* : 15,90 € / pers  
Formule Gourmande\* : 20,90 € / pers

Guided tour in French / English (1h): € 50  
Outdoor Escape Game (1h30): € 6 / pers  
Aperitif\*: € 9.50 / pers  
Terroir Formula\*: € 15.90 / pers  
Gourmet Formula\*: € 20.90 / pers

\*voir page précédente

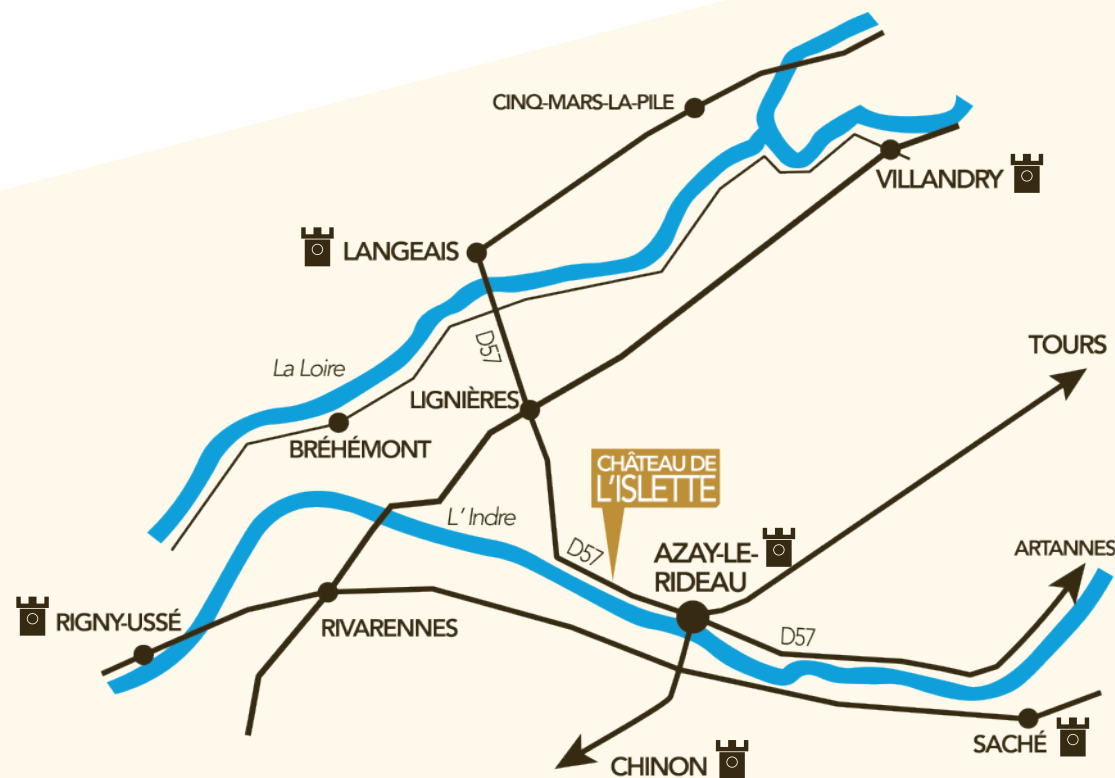
\*see previous page

Gratuité pour le chauffeur et l'accompagnateur professionnel Free for the driver and the professional guide

## ACCÈS • ACCESS

Parking gratuit Free parking

📍 9, route de Langeais - 37190 AZAY-LE- RIDEAU  
+33 (0)2 47 45 40 10 - info@chateaudelislette.fr  
www.chateaudelislette.fr



AZAY-LE-RIDEAU

# CHÂTEAU DE L'ISLETTE

Le château des amours de Camille Claudel et Rodin  
The château of Camille Claudel and Rodin's love affair



## GROUPES • GROUPS 2024



## PIQUE-NIQUE PICNIC

Prolongez votre visite avec un pique-nique dans ce cadre romantique qui invite à la détente et à la contemplation. Produits du terroir en vente sur place.

Extend your visit with a picnic in this romantic setting that invites you to relax and contemplate. Local products for sale on site.

## L'INTIMITÉ D'UN CHÂTEAU PRIVÉ

Ce qui rend la visite unique à l'Islette est que vous visiterez les parties privées et habitées du château. Les propriétaires vous invitent à découvrir l'aménagement de leurs pièces de vie : un subtil mélange entre l'ancien et le moderne !



## THE INTIMACY OF A PRIVATE CHÂTEAU

What makes the visit to l'Islette unique is that you will visit the private, inhabited parts of the château. The owners invite you to discover the layout of their living rooms: a subtle blend of the ancient and the modern!

## RENCONTRE DES PROPRIÉTAIRES

Découvrez aussi la « petite histoire » : celle des propriétaires qui vous accueillent sur place. Ils vous raconteront leurs aventures et les secrets de ce château familial.

## MEETING THE OWNERS

Discover the "little story": that of the owners who welcome you on site. They'll tell you all about their adventures and the secrets of this family château.

## UNE EXPERIENCE DIFFÉRENTE A DIFFERENT EXPERIENCE

L'Islette se distingue des autres châteaux voisins, nos visiteurs s'y sentent comme chez des amis. Vous découvrirez un lieu vivant et chaleureux. Le château, enserré dans un écrin de nature, traversé par le cours de l'Indre, est une merveilleuse invitation à la flânerie.

L'Islette stands out from the other neighbouring châteaux, where our visitors feel as welcome as friends. You'll discover a lively and warm place. The castle, set in a natural setting, with the Indre river running through it, is a wonderful invitation to take a stroll.

## CAMILLE CLAUDEL & RODIN

Le château abrita les amours de Camille Claudel et Rodin qui y séjournèrent à plusieurs reprises dans les années 1890. Plus qu'un havre de paix, le château fut un lieu de création. Rodin y travailla à son fameux Balzac ; quant à Camille Claudel, elle y sculpta une de ses œuvres majeures : La Petite Châtelaine.

In the 1890s, L'Islette was home to a stormy love affair between the two artists. More than a haven of peace, the château was a place of creation. Rodin worked on his famous Balzac here, and Camille Claudel sculpted one of her major works here: La Petite Châtelaine.

L'Islette vibre toujours au souvenir de leur présence.

L'Islette still vibrates with the memory of their presence.

EXPOSITION DE DEUX ŒUVRES DE CAMILLE CLAUDEL

EXHIBITION OF TWO MASTERPIECES OF CAMILLE CLAUDEL



## OFFRES PIQUE-NIQUE • PICNIC OFFERS

Nous proposons 2 formules pique-nique à déguster dans le parc du château ou à l'abri en cas de pluie.

We offer 2 picnic formulas to be enjoyed in the park of the château or under cover in case of rain.

### Formule Terroir :

15,90 € / pers

- 1 demi-baguette
- 1 terrine au choix : poisson de Loire, foie de volaille, légumes ou chèvre
- ½ barquette de tomates cerises
- 1 sachet de chips Lay's
- \*\*\*
- 1 pâtisserie locale
- \*\*\*
- 1 bouteille d'eau Cristaline (50cl)

### Terroir Formula:

€ 15.90 / pers

- 1 half a baguette
- 1 terrine of your choice: Loire fish, poultry liver, vegetables or goat cheese
- ½ tray of cherry tomatoes
- 1 packet of Lay's chips
- \*\*\*
- 1 local pastry
- \*\*\*
- 1 bottle of Cristaline water (50cl)

### Formule Gourmande :

20,90 € / pers

- 1 demi-baguette
- 1 terrine au choix : poisson de Loire, foie de volaille, légumes ou chèvre
- 1 sachet de saucisson sec de la maison Hardouin et beurre
- ½ barquette de tomates cerises
- 1 sachet de chips Lay's
- \*\*\*
- 1 pâtisserie locale
- \*\*\*
- 1 bouteille d'eau Cristaline (50cl)
- 1 boisson chaude (café Nespresso, thé/infusion Dammann Frères)

### Gourmet Formula:

€ 20.90 / pers

- 1 half a baguette
- 1 bag of dry sausage from Maison Hardouin and butter
- 1 terrine of your choice: Loire fish, poultry liver, vegetables or goat cheese
- ½ tray of cherry tomatoes,
- 1 packet of Lay's chips,
- \*\*\*
- 1 local pastry
- \*\*\*
- 1 bottle of Cristaline water (50cl)
- 1 hot drink (Nespresso coffee, Dammann Frères tea/infusion)



### Apéritif :

9,50 € / pers

- Charcuteries de la maison Hardouin
- \*\*\*
- 2 verres de vin pétillant ou de jus de fruit bio local

Profitez d'un apéritif dans ce cadre enchanteur !

### Aperitif:

€ 9.50 / pers

- Local cold meats from Maison Hardouin
- \*\*\*
- 2 glasses of sparkling wine or fruit juice (local and organic)

Enjoy an aperitif in this enchanting setting!